

Fakir

Apollo | BL 150



Návod k obsluze

DE Vysavač
(Strana 1 - 24)

User manual

EN Vacuum cleaner
(Page 25 - 47)

cz - CZ

Všeobecné informace

Obsah

Všeobecné informace	
Informace k návodu k obsluze	3
Odpovědnost.....	3
Upozornění uvedená v návodu k obsluze.....	3
Bezpečnost	
CE prohlášení o shodě	4
Určené použití	4
Použití v rozporu s daným účelem.....	4
VAROVÁNÍ! Děti	5
Pozor! Elektrický proud	8
V případě nebezpečí.....	8
Expedice	9
V případě závady	9
Přehled	
Rozsah dodávky	10
Technické údaje	11
Montáž	
Rozbalení	12
Montáž	12
Příslušenství	
Podlahová sací hubice.....	13
Hubice na čalounění/ hubice na štěrbinu/ kartáč na nábytek.....	13
Obsluha	
Vysávání	14
Pracovní přestávky	15
Po vysávání.....	15
Čištění a údržba	
Čištění	16
Vyprázdnění nádoby na prach	16
Výměna ochranného filtru motoru.....	17
Výměna EPA filtru	17
Pomoc v případě poruch	18
Likvidace	20
Záruka	21
Poznámky	22

Všeobecné informace

Informace k návodu k obsluze

Děkujeme Vám,

že jste si vybrali **vysavač Fakir**. Rozhodli jste se pro přístroj s vysokou energetickou účinností a tudíž s nízkou spotřebou energie bez ztráty sacího výkonu. Tento přístroj byl vyvinut a vyroben tak, aby Vám sloužil bez poruch po mnoho let.

Tento návod k obsluze Vám má umožnit bezpečnou a co nejlepší manipulaci s přístrojem. Před prvním použitím přístroje si, prosím, pečlivě přečtěte tento návod k obsluze. Návod k obsluze trvale uschovejte. Pokud budete přístroj předávat třetí osobě, předejte společně s přístrojem i tento návod k obsluze.

Odpovědnost

Za škody vzniklé na základě nerespektování návodu k obsluze nepřebíráme žádnou odpovědnost. V případě odcizení přístroje, jeho nesprávné obsluhy nebo neodborné opravy či údržby nemůže být převzata žádná odpovědnost za případné škody.

Upozornění uvedená v návodu k obsluze



VAROVÁNÍ!

Označuje pokyny, při jejichž nerespektování hrozí nebezpečí úrazu nebo smrti.



POZOR!

Označuje pokyny upozorňující na nebezpečí, která mohou mít za následek poškození přístroje.



UPOZORNĚNÍ!

Zdůrazňuje tipy a jiné užitečné informace v návodu k obsluze.

Bezpečnost

ES prohlášení o shodě

Tento přístroj splňuje požadavky zákona o bezpečnosti výrobků (Produktsicherheitsgesetzes – ProdSG), jakož i tyto směrnice EU 2014/30/EU “Elektromagnetická kompatibilita“, 2014/35/EU “Směrnice o nízkém napětí“, 2001/95/ES „Směrnice o obecné bezpečnosti výrobků“, 2011/65/EU „Směrnice RoHS“, 2009/125/EG „Směrnice o ekodesignu“ a 2017/1369/EU „Směrnice pro označování energetickými štítky“.

Na výrobním štítku přístroje je uvedeno označení CE.

Společnost Fakir si vyhrazuje právo na konstrukční změny a změny vybavení.

Určené použití

Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

Přístroj není vhodný pro průmyslové použití.

Přístroj je určen výlučně k čištění za sucha ve vnitřních prostorách budov. Přístroj lze používat výlučně k suchému čištění tvrdých a textilních podlah, koberců, čalouněného nábytku, matrací, nábytku, topných těles a záclon.

Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda jsou všechny filtry správně nasazeny. Přístroj nesmí být používán bez filtrů.

Používejte pouze originální filtry Fakir a originální příslušenství Fakir.

Jakékoli jiné použití je považováno za použití v rozporu s daným účelem použití a je zakázáno.

Použití v rozporu s daným účelem

Zde uvedené případy nesprávného použití mohou způsobit poruchy nebo poškození přístroje či úrazy:



VAROVÁNÍ! Děti

- Tyto přístroje mohou být používány **děti** od 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí pouze pod dohledem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly všem vyplývajícím rizikům.
- **Děti** si nesmí s přístrojem hrát.
- Čištění a **uživatelskou údržbu** smí provádět **děti** pouze dohledem.
- Uchovávejte balicí fólie mimo dosah **dětí** – nebezpečí udušení!



VAROVÁNÍ! Děti

- **Děti** mladší 3 let nesmí mít k přístroji přístup, ledaže by byly pod neustálým dohledem.
- Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně **dětí**) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud od této osoby neobdržely instrukce, jak přístroj používat.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou s přístrojem hrát.
- V případě balicích fólií hrozí nebezpečí udušení. Nesmí být používány ke hraní.

- **Děti** od 3 do 8 let smí přístroj zapínat a vypínat pouze pod dohledem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud pochopily vyplývající rizika, a to za předpokladu, že je přístroj umístěn nebo instalován ve své obvyklé provozní poloze.
- **Děti** od 3 do 8 let nesmí zapojovat zástrčku do zásuvky, regulovat či čistit zařízení a/nebo provádět **uživatelskou údržbu**.
- Přístroj nesmí být používán bez dohledu.



VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu nasátím.

- Nikdy nenasávejte části oděvů, vlasy, oči, prsty nebo jiné části těla.
- Tento přístroj je určen pouze k čištění za sucha.
- Tento přístroj je určen k použití a uskladnění pouze ve vnitřních prostorách.
- Hubice a konce trubek se nikdy nesmí dostat do blízkosti očí a uší.
- Nikdy nepoužívejte tento přístroj k vysávání osob nebo zvířat. Výrobce neodpovídá za případné škody způsobené nesprávným použitím nebo chybnou obsluhou.



VAROVÁNÍ!

Tento přístroj není vhodný k vysávání nebezpečného prachu, např. tonerů pro laserové tiskárny nebo kopírky.

 **VAROVÁNÍ! Nebezpečí požáru a výbuchu!**

- Nikdy nevysávejte žhnoucí popel nebo hořící předměty, např. cigarety nebo zápalky.
- Nikdy nepoužívejte přístroj v blízkosti výbušných nebo vysoce hořlavých látek.
- Nikdy nevysávejte rozpouštědla, výbušné plyny nebo kapaliny.

 **VAROVÁNÍ! Nebezpečí zkratu.**

Nikdy nevysávejte vodu nebo jiné kapaliny, např. vlhké čisticí prostředky na koberce.

 **VAROVÁNÍ! Zničení filtrů.**

Nikdy nevysávejte ostré předměty, jako střepy, nehty apod. Také pojiva, např. sádra nebo cement, mohou způsobit poškození filtrů.

 **VAROVÁNÍ! Nebezpečí z přehřátí.**

Ponechávejte otvory přístroje vždy volné.

 **VAROVÁNÍ! Škody způsobené nečistotami a deštěm!**

Nikdy nepoužívejte ani neskladujte přístroj venku.

 **Pozor! Elektrický proud**

- Nesprávné napětí může přístroj zničit. Používejte přístroj pouze v případě, že se napětí uvedené na výrobním štítku shoduje s napětím ve vaší domácnosti.
- Zásuvka musí být zajištěna elektrickým jističem 10 A.
- Používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou dimenzovány na spotřebu elektrické energie daného přístroje.

 **VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Nikdy nesahejte na zástrčku mokřma rukama.
- Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky pomocí kabelu, ale vždy přímo za zástrčku.
- Síťový kabel se nesmí zalomit, skřípnout, vést přes ostré hrany nebo přejíždět a rovněž se nesmí dostat do styku s tepelnými zdroji.
- Dojde-li k poškození síťového kabelu tohoto přístroje, musí být výrobcem nebo jeho zákaznickým servisem či podobnou kvalifikovanou osobou vyměněn, aby se zabránilo rizikům.
- Neuvádějte přístroj do provozu, pokud kryt vykazuje znatelné škody nebo pokud existuje podezření na závadu (např. po pádu) nebo pokud je síťový kabel vadný.
- Nepoužívejte poškozené prodlužovací kabely.

 **VAROVÁNÍ! V případě nebezpečí.**

V případě nebezpečí nebo nehody okamžitě odpojte zástrčku ze zásuvky.

Bezpečnost

Expedice

Odešlete přístroj v originálním obalu nebo v podobném dobře vyplstrovaném obalu, aby nedošlo k jeho poškození.

V případě závady



VAROVÁNÍ!

Nikdy neprovozujte vadný přístroj nebo přístroj s vadným síťovým kabelem. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Než se obrátíte na náš zákaznický servis, ověřte, zda nemůžete chybu odstranit sami.



Upozornění!

Pokud nemůžete chybu odstranit sami nebo v případě plánovaného zpětného odeslání přístroje se, prosím, obraťte předem na naši servisní horkou linku:

Servisní linka (Německo)

07042 912 0

Před telefonním hovorem si bezpodmínečně připravte číslo výrobku a označení přístroje/modelu. Tyto údaje naleznete na výrobním štítku zařízení.

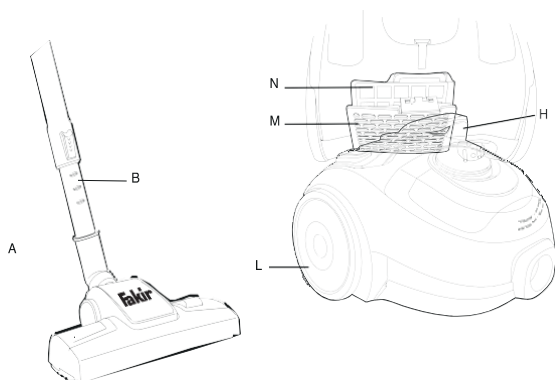
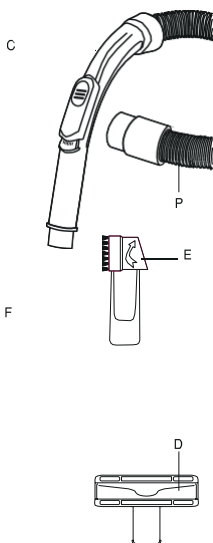
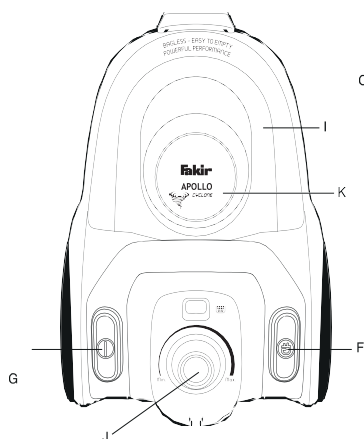


VAROVÁNÍ!

Opravy a údržbu smí provádět pouze kvalifikované osoby (např. zákaznický servis Fakir). Přitom smí být použity pouze originální náhradní díly Fakir. Neodborně provedená údržba nebo neodborně opravené přístroje představují riziko pro uživatele.

Přehled

Rozsah dodávky



- A Vysavač
- B Teleskopická trubka
- C Rukojeť
- D Kartáč na nábytek
- E Hubice na štěrbiny
- F Tlačítko pro navíjení kabelu
- G Tlačítko VYP/ZAP
- H Rukojeť pro přenášení
- I Nádobka na prach
- J Regulátor výkonu
- K Uzávěr nádoby na prach
- L Kolečka
- M Výfukový filtr
- N HEPA filtr
- P Flexibilní hadice

Přehled

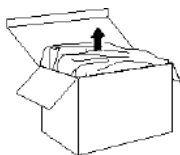
Technické údaje

Model	Apollo BL 150
Číslo výrobku	36 62 003
Připojení k síti	220-240V ~ 50/60 Hz
Podtlak max.	22,4 kPa
Rychlost proudění vzduchu max.	26,4 l/s
Rozměry V x Š x H	41 x 27,5 x 26 cm
Akční rádius	7 m
Hmotnost cca	5,9 kg
Objem náplně sáčku na prach max.	3 l
Hladina akustického výkonu (dB(A)re 1 pW)	77
Jmenovitý příkon (W)	800

Montáž

Rozbalení

Rozbalte přístroj a zkontrolujte úplnost balení (viz rozsah dodávky). Zjistíte-li jakékoliv poškození vzniklé při přepravě, obraťte se neprodleně na Vašeho prodejce.



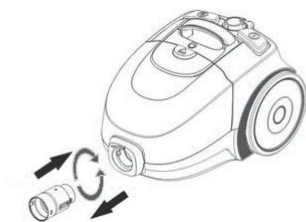
Upozornění!

Ušchovejte obal pro uskladnění a pozdější přepravu (např. stěhování, servis).



Varování!

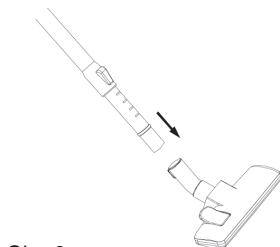
Nikdy nepoužívejte vadný přístroj.



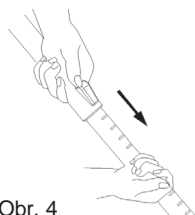
Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4

1. Sací hadice

Zasuňte koncovku sací hadice do sacího otvoru na vysavači a otočte s ní doprava až na doraz. Pro uvolnění hadice otočte koncovkou opačným směrem a vytáhněte ji (obr. 1).

2. Sací hadice / teleskopická trubka

Zasuňte rukojeť sací hadice do teleskopické trubky mírným otáčivým pohybem (obr. 2).

3. Hubice / ruční popř. teleskopická trubka

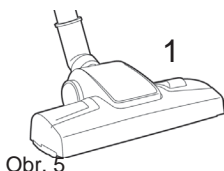
Nasuňte požadovanou hubici na rukojeť sací hadice popř. na teleskopickou trubku mírným otáčivým pohybem (obr. 3).

4. Nastavení délky sací trubky

Stiskněte šoupátko palcem ve směru šipky. Vytáhněte, popř. zasuňte sací trubku na požadovanou délku (obr. 4).

Přístroj je nyní připraven k provozu.

Podlahová sací hubice



Obr. 5



POZOR!

Před výměnou hubice přístroj vypněte.

Podlahovou sací hubici můžete pomocí přepínače **(1)** nastavit na vysávání **koberců** nebo **tvrdých podlah** (obr. 5).

Přepínač můžete ovládat nohou.

Vysávání tvrdých podlah/tvrdých podlah se škvírami:

- štětiny jsou **vysunuté**.

Vysávání koberců:

- štětiny jsou **zasunuté**.



Upozornění!

Nastavte střední až vysoký sací výkon.

S **hubicí na čalounění (D)** lze vysávat záclony, čalouněný nábytek atd.



Upozornění!

Nastavte střední sací výkon.

Hubice na štěrbiny (E) je určena k čištění těžko přístupných míst, např. spár, rohů, prohlubní atd.



Upozornění!

Nastavte nízký až střední sací výkon.

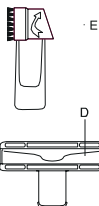
Kartáč na nábytek (E) je určen k čištění nábytku a jiných povrchů.



Upozornění!

Nastavte nízký až střední sací výkon.

Hubice na čalounění / na štěrbiny



Obr. 6

Vysávání

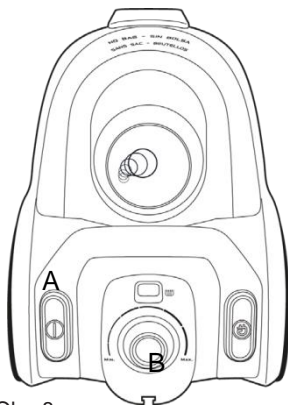
Varování!

Zkontrolujte přístroj a síťový kabel před každým použitím. Poškozený přístroj představuje riziko zranění a nesmí být používán.



Obr. 7

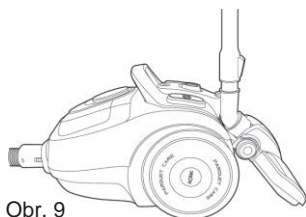
1. Nasadte požadovanou hubici.
2. Vytáhněte kabel za zástrčku do dostatečné délky (obr. 7).
3. Zapněte vysavač stisknutím nožního tlačítka „ZAP/VYP“ **(A)**.
4. Nastavte na regulátoru sacího výkonu “- / +” požadovaný sací výkon otočením ovladače **(B)** (obr. 8).



Obr. 8

Obsluha

Pracovní přestávky



Obr. 9

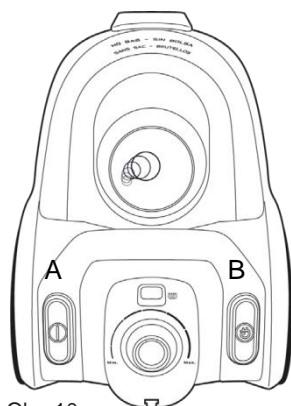
Po vysávání

Pro bezpečnou aretaci sací trubky během pracovních přestávek použijte držák podlahové sací hubice.

Zasuňte úchytku podlahové sací hubice do držáku hubice na zadní straně přístroje (obr. 9).

Varování!

Jakmile ukončíte vysávání, proveďte následující kroky. Nenechávejte přístroj bez dozoru.



Obr. 10

1. Vypněte vysavač stisknutím nožního tlačítka „ZAP/VYP“ (A).
2. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
3. Naviňte kabel stisknutím nožního tlačítka pro navíjení kabelu (B). Ved'te přitom kabel rukou, dokud nebude kompletně navinut (obr. 10).
4. Zasuňte držák teleskopické trubky do kolejničky na spodní straně přístroje. Tak můžete přístroj pohodlně přenášet, popř. bezpečně odstavit.
5. Uskladněte vysavač mimo dosah dětí.

POZOR!

Neodkládejte přístroj vedle zdrojů tepla a zamezte přímému slunečnímu záření. Horko může vysavač poškodit.

Čištění a údržba

Čištění

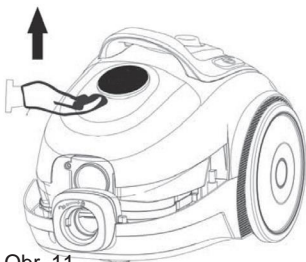
Varování!

Před zahájením čištění a údržby vysavač vypněte a vypojte zástrčku. Tím zabráníte náhodnému zapnutí vysavače.

Pozor!

Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, abraziva nebo alkohol, protože by mohly poškodit kryt vysavače. Čistěte přístroj a prostor filtrů pouze za sucha nebo pomocí vlhkého hadříku.

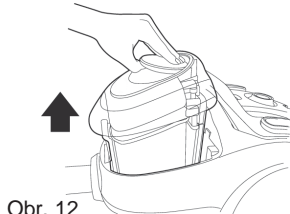
Vyprázdnění nádoby na prach



Obr. 11

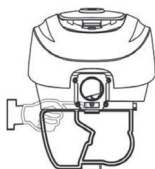
Upozornění!

Není-li filtrační sáček na prach nasazen správně či vůbec, zabrání uzávěr víka uzavření krytu prachového prostoru. Dbejte vždy na to, aby byly před použitím vysavače nasazeny všechny filtry.



Obr. 12

1. Odstraňte sací hadici (viz str. 12)
2. Uvolněte nádobu na prach vytažením odblokovacího tlačítka nahoru (obr. 11).
3. Vytáhněte nádobu na prach směrem nahoru (obr. 12).
4. Zatáhněte odblokovací tlačítko pro vysypání prachu směrem dolů, aby se nádoba na prach na spodní straně otevřela (obr. 13).



Obr. 13



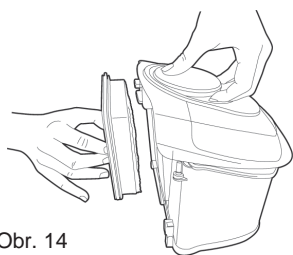
Čištění a údržba

Výměna ochranného filtru motoru



Pozor!

Dbejte na to, aby ochranný filtr motoru bezpodmínečně zakrýval celý otvor vedoucí k sacímu motoru, aby se do motoru nemohl dostat žádný prach. Je-li v balení obsažen větší ochranný filtr motoru, zastříhněte ho, prosím, přesně na velikost vašeho přístroje.



Obr. 14

1. Odstraňte sací hadici (viz str. 12).
2. Uvolněte nádobu na prach vytažením odblokovacího tlačítka nahoru (obr. 11).
3. Vytáhněte opatrně ochranný filtr motoru.
4. Opláchněte filtry pod teplou vodou a poté je nechte dobře uschnout.
5. Nasaďte oba suché filtry zpět do rámu a zasuňte filtr do prachového prostoru.

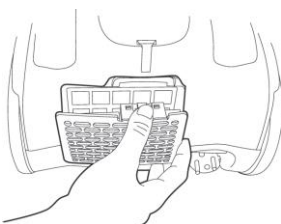
Výměna EPA filtru



Upozornění!

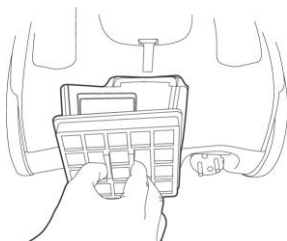
Interval výměny: po cca 6 měsících.

EPA filtr je umístěn pod výstupní mřížkou.



Obr. 15

1. Odstraňte výstupní mřížku stisknutím tlačítka (obr. 15).
2. Vyjměte EPA filtr a vyměňte ho za nový EPA filtr (obr. 16).
3. Nasaďte výstupní mřížku zpět a uzavřete ji se slyšitelným zacvaknutím.



Obr. 16

EPA* = HIGH EFFICIENCY PARTICULATE

Vážená zákaznice, vážený zákazník,
naše výrobky podléhají přísné kontrole kvality. Pokud by tento přístroj i přesto nefungoval správně, pak nás to velmi mrzí.
Než se obrátíte na náš zákaznický servis, ověřte, zda chybu nemůžete odstranit sami.



Varování!

Než začnete po vychladnutí přístroje s hledáním závady, vypněte vysavač a odpojte zástrčku. Tím zabráníte náhodnému zapnutí přístroje.



Upozornění!

Pokud nemůžete chybu odstranit sami nebo v případě plánovaného zpětného odeslání přístroje se, prosím, obraťte předem na naši servisní horkou linku:

Servisní linka (Německo)

07042 912 0

Před telefonátem si bezpodmínečně připravte

označení přístroje / modelu se 7místným číslem výrobku, např. **36 62 003** a datum výroby **2019-06** (tyto údaje naleznete na výrobním štítku přístroje) **nebo** 7místné číslo náhradního dílu.



Pozor!

Opravy a údržbu smí provádět pouze kvalifikované osoby (např. zákaznický servis Fakir). Přitom smí být použity pouze originální náhradní díly Fakir. Neodborně provedená údržba nebo neodborně opravené přístroje představují riziko pro uživatele.

Pomoc v případě poruch

Porucha	Možná příčina	Náprava
Přístroj nefunguje.	Zástrčka není zapojena nebo přístroj není zapnut.	Zapojte zástrčku a zapněte přístroj.
	Zásuvka nedodává žádný proud.	Zapojte vysavač do jiné zásuvky, u které si jste jisti, že dodává proud.
	Napájecí kabel je poškozen.	Nechte kabel vyměnit zákaznickým servisem Fakir.
Přístroj nesbírá žádné nečistoty.	Nádoba na prach je přeplněná.	Vysypejte nádobu na prach.
	Filtr je zanesen.	Vyčistěte příslušný filtr, popř. ho vyměňte.
	Ucpaná hubice, teleskopická trubka nebo sací hadice.	Odstraňte nečistoty. V případě potřeby použijte dlouhou dřevěnou tyč (např. násadu na koště).
	Nastavený sací výkon není dostatečný pro danou podlahovou krytinu.	Přizpůsobte sací výkon danému typu podlahové krytiny.
	Nasazená hubice není vhodná pro danou podlahovou krytinu.	Nasadte správnou hubici.
	Přepínač koberec/tvrdá podlaha není v odpovídající poloze pro danou podlahovou krytinu.	Přizpůsobte polohu přepínače koberec/tvrdá podlaha dané podlahové krytině.
Přístroj je při provozu neobvykle hlučný.	Nasáté částice blokují cestu vzduchu.	Odstraňte částice. V případě potřeby použijte dlouhou dřevěnou tyč (např. násadu na koště).

Likvidace

Jakmile je dosažen konec doby životnosti přístroje, zejména když dochází k funkčním poruchám, učiňte vysloužilý přístroj nepoužitelným, a to vytažením zástrčky ze zásuvky a přestřižením napájecího kabelu.



Zlikvidujte přístroj v souladu s předpisy v oblasti životního prostředí, které jsou platné ve Vaší zemi. Obal přístroje je z recyklovatelných materiálů. Vyhodte ho do tříděných sběrných kontejnerů, aby mohl být znovu využit.



Staré elektrické a elektronické přístroje obsahují škodlivé látky, které byly ale dříve nutné pro správnou funkčnost a bezpečnost zařízení.

Nevyhazujte starý přístroj v žádném případě do domácího odpadu!

V domácím odpadu nebo při nesprávné manipulaci jsou tyto látky škodlivé pro lidské zdraví i životní prostředí.

Staré elektrické a elektronické přístroje obsahují často ještě cenné materiály.

Elektrický odpad nesmí být likvidován společně s domácím odpadem. Odevzdejte starý přístroj do centrálního sběrného místa.

Pro odevzdání a recyklaci elektrických a elektronických starých přístrojů využijte sběrné místo zřízené v místě Vašeho bydliště.

V případě dotazů k recyklaci se obraťte na Váš místní orgán veřejné správy nebo na Vašeho prodejce.

Použité filtry a filtrační sáčky můžete zlikvidovat společně s vaším domácím odpadem.

Tento přístroj odpovídá směrnici WEEE Directive 2012/19/EU.

Záruka

Na tento přístroj poskytujeme záruku dle těchto podmínek:

1. Kupující má své obvyklé bydliště / sídlo společnosti v EU a přístroj byl zakoupen specializovaného prodejce se sídlem v Německu.
2. Zavazujeme se zdarma opravit přístroj, který nám bezplatně zašlete, pokud nám bude přístroj oznámen jako poškozený / vadný během záruční doby v důsledku vad materiálu nebo vad vzniklých při montáži do 24 měsíců (v případě komerčního používání a při používání k podnikatelským účelům do 12 měsíců). Předpokladem pro naši záruční povinnost je vždy správné zacházení s přístrojem. Záruční lhůty začínají běžet ode dne nákupu.
3. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení (např. hnací řemeny, baterie, kartáče, filtry), se záruka nevztahuje.
4. Nárok na záruku zaniká, pokud byly zásahy nebo opravy provedeny námi neautorizovanými osobami. Dále nesmí být instalovány žádné náhradní díly nebo příslušenství od třetích osob.
5. Záruční plnění spočívá především v opravě nebo výměně vadných dílů. Opravy na místě mohou být požadovány pouze v případě stacionárně provozovaných velkých zařízení. Za účelem prokázání záručních nároků musí být přiložen záruční list a faktura nebo účtenka prodejce s uvedeným datem koupě.
6. Pokud nebyla oprava úspěšná a škodu nebo vadu nelze odstranit ani po opravě, bude přístroj vyměněn za ekvivalentní zařízení. Není-li možná oprava ani výměna, máte nárok na vrácení přístroje a uhrazení kupní ceny. V případě výměny nebo náhrady kupní ceny může být po dobu používání uplatňován poplatek za použití.
7. Záruční plnění nemá za následek žádné prodloužení záruční lhůty ani začátek nové záruční lhůty. Záruční lhůta na zabudované náhradní díly končí se záruční dobou vztahující se na celý přístroj.
8. Smluvní ujednání nebo zákonné předpisy týkající se odstraňování závad nejsou těmito záručními ustanoveními dotčeny.

Platnost od 1. července 2017

Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6

D-71665 Vaihingen / Enz

P. O. Box 1480

D-71657 Vaihingen / Enz

Tel.: +49 7042 / 912-0

Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de

info@fakir.de



© 2019 Fakir Hausgeräte GmbH

Změny vyhrazeny

Subject to revision

36 62 994 - 9906 de